

## KADENA CIVILIAN PERSONNEL FLIGHT

https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section

# Vacancy Announcement No. (求人広告番号): P-24-649-47

Kadena FSS Civilian Personne

Opening Date: 発行日:

28 November 2024 令和 6 年 11 月 28 日 Closing Date/Time: 締切日・時間: 4 December 2024 / 16:30 令和 6 年 12 月 4 日 午後 4 時 30 分

Who May Apply (募集対象従業員):								
	MLC employees within 718 CES/CEL 718 CES/CEL 内に所属する MLC 従業員							
$\boxtimes$	MLC/IHA employees of <b>Air Force/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA</b> in Okinawa. <b>空軍/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA</b> に所属する MLC/IHA 従業員							
	MLC/IHA/MC employees of <b>Army / Marine Corps / Navy / AAFES</b> in Okinawa. <b>陸軍 / 海兵隊 / 海軍 / AAFES</b> に所属する MLC/IHA/MC 従業員							

Eligible employees who are interested in being considered for the following vacant position(s) must read below instructions carefully.

<u>How to apply:</u> Please submit your applications to Kadena Civilian Personnel Flight (CPF) Japanese Staffing by the closing date and time indicated above. Applications should be submitted via one of below designated drop boxes:

- 1. Box 1: Room B-202, Building 721-A (2nd floor), Kadena Air Base
- 2. Box 2: Kadena Gate 1 Visitor Control Center, Building 31, Kadena Air Base

Required documents: KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (APPLICATION FOR KADENA V/A) and copies of required licenses/certifications if any. Application form is available on 18th Force Support Squadron Home Page at <a href="https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section">https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section</a>. (Please refer to "Applicant's Guide")

Important note: As an applicant, it is your responsibility to complete your application correctly and ensure all the required documents are attached to the application. Please limit your documents only to application and required documents. Submitted applications will not be returned. Only selectee will be notified by email or telephone from the Staffing section, Kadena Personnel Office. Please note that we will not notify those who did not pass the interview. Please visit our website to see pending selection.

本求人広告に記載された職種へ応募する従業員は、下記の注意事項をご確認ください。

応募方法: 応募書類は、上記締切日・時間までに嘉手納人事課雇用係宛、以下のいずれかの投函箱へ投函してください。

- 1. 投函箱 1: 嘉手納飛行場、建物番号 721-A (2 階)、部屋番号 B-202
- 2. 投函箱 2: 嘉手納飛行場、建物番号 31、ゲート 1 ビジターコントロールセンター

<mark>応募書類:</mark> KADENA AB Form 1EJ, 20090413 (嘉手納応募履歴書) と応募に必要な免許証・証明書等の写し。応募履歴書は第 18 フォースサポート中隊のホームページからダウンロード(PDF フォーム形式)できます。ホームページをご参照下さい。

https://www.kadenafss.com/civilian-personnel-section(応募書類の書き方をご参照下さい)

<u>注意事項</u>: 応募者は各自の責任において応募書類に記入漏れや不備がないかを確認し、また必要な添付書類の確認も行ってください。応募の際は必要書類のみ提出してください。提出された応募書類の返却はいたしません。合格者のみ空軍人事課雇用担当から電子メールまたはお電話にて通知します。不合格の方への通知はいたしませんので、ご了承下さい。選考状況に関しましてはホームページをご確認ください。

Application (KADENAAB1EJ)

Contact information (問合わせ先):

Phone (電話番号): 632-7369

Email (メールアドレス): kadena.jnstaffing@us.af.mil



Application Continuation Form

Applicant's Guide

# 語学能力に関する規定の変更

## Language Proficiency Level (LPL) Certificate Requirement Change

語学能力を証明する書類が必要となります。応募する職種の LPL をご確認の上、該当する証明書(コピー)を添付して下さい。ALCPT スコアに一部変更がありますのでご確認下さい。

#### **ENGLISH PROFICIENCY TEST (EPT)**

LPL	TOEIC	ALCPT Prior to 8 Feb 16	ALCPT After 8 Feb 16	TOEFL			CASEC	EIKEN
				(PBT)	(CBT)	(iBT)	0,1020	
4 (Exceptional)	860 – 990	86 – 100	NA	600 –	250 –	100 –	NA	1 <sup>st</sup>
3 (Fluent)	730 – 859	76 – 85	90 – 100	550 – 599	210 – 249	80 – 99	870 –	Pre-1st
2 (Average)	550 – 729	66 – 75	75 – 89	460 – 549	140 – 209	50 – 79	560 – 869	2 <sup>nd</sup>
1 (Elementary)	400 – 549	51 - 65	65 – 74	430 – 459	120 – 139	40 – 49	475 – 559	Pre-2 <sup>nd</sup>
PRE-1 (Minimal)	350 – 399	NA	40 - 64	NA	NA	NA	NA	3 <sup>rd</sup>

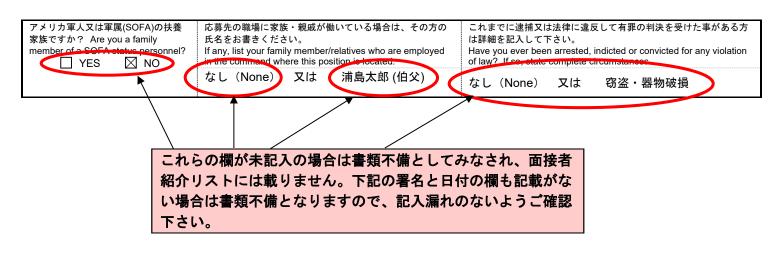
# 注意事項

2006 年 4 月 18 日付第 5 空軍の規約覚書により、直属の部下及び指揮系統下の親族雇用、さらに人選権・人事措置・職務評価に影響を及ぼす事が可能な者が親族の選抜を促す行為等が禁止されています。

親族とは、父、母、夫、妻、息子、娘、兄弟、姉妹、叔(伯)父、叔(伯)母、従兄弟(姉妹)、甥、姪、義父、義母、義兄弟、義姉妹、継父、継母、継子、継兄弟、継姉妹、異母(父)兄弟、異母(父)姉妹、祖父母、孫等。

また、応募申込書 1 ページ目下段に記載されてる項目欄(<mark>記入例を参考</mark>)が未記入の場合は書類不備とみなされますので 御了承下さい。

## 記入例



私は、募集要項の資格条件を読み、これらの条件を満たしているものと信じます。なお、本求人広告申込書を受付終了前に人事課に届くよう確認するのは私の責任であることを了解しています。本申込書中のすべての項目について、もし虚偽の記述をした場合には、直ちに解雇又は本申込書が不承認になりうることを私は承知しています。ここに記入した事柄は私の知る限り、また信じる限り事実であることの証明として署名します。

I have read the qualifications required for this position and believe that I meet these requirements. I also understand that it is my responsibility to ensure that my application reaches the Civilian Personnel Flight prior to the closing date. I understand that falsification of any item herein may result in the immediate termination of my employment or disapproval of my application. I place my signature in certification that the information contained herein is the truth to the best of my knowledge and belief.

申込日付 Date of Applying 本人の署名 SIGNATURE OF EMPLOYEE

Iíro Yamamoto zは 山本 次郎

電子署名 又は 直筆の署名

24 Dec 2013 KADENA AB FORM 1EJ, 2009041

## 対象者: 空軍/DHA/DeCA/DoDEA/DLA-Disp/GSA/DMA に所属する MLC/IHA 従業員

Position Title/Series<br/>Grade/LPLRefrigeration and Air-Conditioning Mechanic Foreman A, MLC-2240, BWT 2-8, LPL-1Work Place718 CES/CELS1, Housing Maintenance Flight, Camp Foster<br/>718 CES/CELS3, Housing Maintenance Flight, Camp KinserNumber of position(s)2

# \*The duty location will be assigned to either CELS1 (Camp Foster) or CELS3 (Camp Kinser).

#### Summary of duties:

Assists the zone supervisor in the planning and coordination of work assignments on a monthly, weekly, and daily basis including production schedules for the COM maintenance, as well as other needed repairs identified by the Zone or other section and flight supervisors. Coordinates the assignment of a workforce of approximately 30-50 local national assigned to work/trades groups. Assists the zone supervisor in accomplishing various administrative tasks, for example, schedules safety training, inputs data for time cards, reviews and recommends schedule for physical exams, receives request for and submits acquisition requests for uniform and safety equipment items, assist in the review of applications for hire, and stands in for the zone supervisor while the zone supervisor is away from the office. Assists section supervisors in the adherence of established safety practices, rules, regulations, and procedures to maintain a safe and clean work environment. Operates forklifts as required. Performs other related or incidental duties as assigned.

#### **Basic Qualifications:**

Qualification requirements emphasis is on the quality of experience, not necessarily the length of time. Although a specific length of time and experience is not required, you must show through experience and training that you possess the quality level of knowledge and skill necessary to perform the duties of the position at the level for which you are applying. Although a specific length of training and/or experience is not required, applicants must have sufficient training and experience, paid or unpaid, of sufficient scope and quality that fully provides the ability to perform the full range of duties of the position.

# KNOWLEDGE, SKILLS AND ABILITIES: Your qualifications will be evaluated on the basis of your level of knowledge, skills, abilities and/or competencies in the following areas:

- 1. Quality of experience in the same line of work (experience in the related field).
- 2. Must have at least four year experience in housing maintenance or equivalent is desirable.
- 3. Must have a <u>valid GOJ Semi-Medium-sized vehicle driver's license (準中型自動車運転免許).</u>
- 4. Must possess a GOJ license for Refrigerant Freon Handling Technician (冷媒回収技術者).
- 5. Ability to speak, read and write English at elementary proficiency level (LPL-1 is required) (語学能力-1).
- 6. Knowledge of boiler, heat and or refrigeration & A/C mechanical system.
- 7. Knowledge of heating equipment and mechanical system.
- 8. Knowledge of material request and purchasing procedures.
- 9. Knowledge of computer programs and applications for receiving/disseminating information to workforce and preparing required documentation.
- 10. Ability to supervise subordinates is highly desirable.
- 11. Ability to communicate verbally and in writing in Japanese language.

### **Job Related Requirements:**

- 1. Must be able to lift up to 50 pounds (23kg).
- 2. Must be able to work shift work schedule to include night, weekends and holidays.
- 3. May work outside of normal duty hours when requested/directed.

**Special Factor:** This position is designated as Mission Essential which requires incumbent to report to duty or continue performing duties during emergencies or exigent situations such as but not limited to natural disasters, adverse weather, terrorist activity, radioactive/poisonous gas release, outbreak of pandemic disease or other events that may present a danger to any USFJ facility, personnel or LN employees, or which require extraordinary USFJ assistance for relief measures.

**Work Schedule:** Mon-Sun (40 hours per week, schedule changes weekly with alternate days off). 1st shift: 0730-1630 (1130-1230); 2nd shift: 1500-2400 (1800-1900); 3rd shift: 2300-0800 (0300-0400)

#### Required document 必要書類:

- □ Copies of English Proficiency Test for LPL requirement, see page 2 語学能力を証明する書類のコピー(2ページ参照)
- ☑ Copies of license(s) 免許証等のコピー: As underlined above. 上記下線部参照
- \*\*下線の必要書類のみ提出してください